## Index

Abbreviations: 201 Chekhov, Anton Pavlovich: 74-76, 160-166, 198, 216, 218, 219, Accent. See Stress 329, 413 Adjectives: 15, 230, 237-238. See also Book I: 61-62, 99, 200, 250, Children, specifying quantity. See Book I: 252 City buildings: 84 263, 292, 324 Declension tables: 492-493 Classified ads: 332-333. See also Book I: 67-68, 216-218 Following numbers: 145-146 Clause vs. phrase: 232 Short-form: 57-58, 282, 360. See also Book I: 152, 177-178, 339 Clock time. See Time expressions. Adverbs: 6, 15, 18-19, 361. See also Book I: 93 Closets. See Book I: 193 Of location and position (left/right). See Book I: 205 Clothing: 7-8. See also Book I: 44-45 Of time and duration. See Book I: 157 Colors. See Book I: 48, 200 Age, expressing: 339. See also Book I: 244-245, 293 Commas: 190, 233. See also Book I: 131 Airplane travel: 133, 155, 167-168 Comparatives: 189-191, 201, 336 Akhmatova, Anna Andreevna: 214, 216, 218, 219, 221 Compliments, making and responding to. See Book I: 82 Akunin, Boris: 218, 219 Computer expressions: 308-311 Alphabet. See Book I: 2-8, 15-16 Computing in Cyrillic. See Book I: 18 Also: то́же vs. та́кже. See Book I: 132 Concerts, classical: 291-293 And: и vs. a. See Book I: 102-103 Conditional sentences: 409 Animate vs. inanimate nouns. See Book I: 255 Conjugation: 55, 56, 60-65, 148-149, 193-194, 277-279, 280, 285, Anv: 248 320, 323, 360, 365, 369. See also Book I: 86-89, 122, 128, Argue: 296 164-166, 203, 323, 327, 342, 371-372 Ask: спрашивать/спросить vs. просить/по-: 365-366 Going verbs summary: 105–107, 144–150. See also Book I: 371–372 Aspect, verb: 23-24, 110, 420. See also Book I: 330-333, 366-370 Verbs in -авать: 61, 378 Assimilation of consonants. See Book I: 14; Book I SAM: 105 Verbs in **-овать**: 61, 277, 336, 360. See also Book I: 327 At: в vs. на: 407. See also Book I: 123 дать: 195. See also Book I: 342 At someone's place, y + genitive: 407. See also Book I: 214 есть: 65. See also Book I: 323 At what time: 405. See also Book I: 155, 163 пить: 62. See also Book I: 323 хоте́ть: 65. See also Book I: 203 Study verbs: 62, 202, 280, 296. Book I: 114-115, 122, 124-125 Ве: 11 (быва́ть), 283-284, 361 (быть). See also Book I: 35 Conjunctions. See Book I: 102-103, 130-131 (present tense), 283 (past tense), 328 (future tense) Consonants: 467-468. See also book I: 10-11, 14 Belv, Andrei: 219 Crimea: 9 Body, parts of: 348; temperature: 357 Bring: 369 Brodsky, Joseph: 217, 218, 219, 242-245 Dachas: 133. See also: Book I: 152, 298; Book I SAM: 148 Bunin, Ivan Alekseevich: 218, 219, 221 Dates: 138-139 But: a vs. но. See Book I: 102-103 Days of the week. See Book I: 154, 163 Declension tables: 469-477 Detective novel, Russian: 218 Calendar, Russian: 2, 389, 390 Devoicing of consonants. See Book I: 14; Book I SAM: 105 Capitalization: 35. See also Book I: 97 Different: други́е vs. ра́зные: 248 Case: 231, 325. See also Book I: 32 Direct object: 296. See also Book I: 126, 255 Accusative case: 53, 117, 146–147, 235, 274, 280, 296, 320, 322, Direction vs. location: где vs. куда́: 407-408. See also Book I: 174-175 323, 362, 401, 407. See also Book I: 126-127, 163, Directions 175–176, 254, 255–256, 350, 355, 360, 365 Compass (north, etc.): 100. See also Book I: 351, 361 Dative case: 53, 117, 202, 228-229, 280, 320, 322, 324, 361. Right/left: 86, 100. See also Book I: 205 See also Book I: 244-245, 291-299 Directions, asking for and giving: 86, 93, 99, 100, 102-103 Declension tables: 469–477 Doctor-patient relationship: 355 Genitive case: 100, 141-146, 235, 251, 296, 321, 322, 338, Documents and identification: 132. See also Book I: 29, 47 361-362, 403-406, 407, 420. See also Book I: 205-215, Dostoevsky, Fyodor Mikhailovich: 177, 216, 218 245-250; Book I SAM: 227 Instrumental case: 20-21, 100, 282, 283-285, 320, 360, 361, 368, 400. See also Book I: 149, 220, 304, 324-325, 380 Each other: друг дру́га: 409–410 Nominative case: 144, 227, 228–229. See also Book I: 33, 55–56, 61–62 Educational system in Russia: 420. See also: Book I: 114-115, Prepositional case: 2, 22, 117, 276, 405, 407. See also Book I: 116, 119, 123, 134–139, 142, 233, 260, 354, 362–363; 33-34, 98-100, 123, 129, 175-176 Book I SAM: 93

Index ◆ 479

Eisenstein, Sergei: 176 Internet in Russia: 308, 311, 313, 329-331 Enough: хвата́ет/хва́тит: 420 Intonation. See Book I; SAM: 21, 38-39, 59-60, 80, 131, 155-156, Erofeev, Viktor. See Book I: 375 181-182, 238-239 Everything/everyone: Bcë vs. Bce: 324-325, 476 Introductions. See Book I: 20-24 Introductory **э́то**. See Book I: 64 Invitations: 23-24, 110, 402 Families in Russia. See Book I: 230-231, 235, 236, 237, 260, 264; It: он vs. она́ vs. оно́ vs. они́. See Book I: 57-58 Book I SAM: 168, 169 Film, Russian: 174, 176, 181, 196-198 Jobs. See Book I: 232-233, 260, 380-381 Fitness clubs: 267, 301 Food: 369, 374, 378, 391. See also Book I: 312-314, 335-336; Book I SAM: 229-230 Keyboarding in Cyrillic. See Book I: 18 Food stores in Russia. See Book I: 315-316; Book I SAM: King, Martin Luther: 216. See also: Book I: 382 Foreign words (indeclinable): 238. See also Book I: 57 Languages: 202. See also Book I: 78-79, 94-95, 104-105 Formal vs. informal address: 416-417. See also Book I: 28, 195 Lermontov, Mikhail: 253 Free time: 273, 274–275 Library card: 222 Furniture. See Book I: 191, 193, 216-218 Like and love: 186-187. See also Book I: 128-129, 298 Future tense: 15, 17, 27-28, 60, 229, 236, 360, 420. See also Book I: Listen vs. hear: 55 328-329, 330-333 Listening strategies. See Book I: 22, 142, 382 Living conditions in Russia. See Book I: 197-198, 379 Gender, grammatical: 231, 324-325. See also Book I: 30-32, Lobachevsky, Nikolai. See Book I: 137 55-56, 188 Location: 99, 100 Gogol, Nikolai Vasilievich: 216, 218, 219 Lomonosov, Mikhail. See Book I: 136 Grades in Russia. See Book I: 134-135; Book I SAM: 94 Greetings. See Book I: 20-21 Major, academic. See Book I: 114-115, 116 Grishkovets, Evgenii: 217, 219. See also Book I: 374 Mandelstam, Osip: 117-119 Maps Hard consonants. See Book I: 10-11; Book I SAM: 7 European Russia: 38 Hard-series vowel letters: 467. See also Book I: 10-11 Metro: 87, 111 Having and not having: 96. See also Book I: 65, 70, 195, 205, 208, Marinina, Alexandra. See Book I: 375 210, 215, 284-285 Marry: 77 Have to (must): 202. See also Book I: 177 Mayakovsky, Vladimir: 216-217, 219, 221, 254 Health: 349-362 Menus, reading Russian. See Book I: 336 Comments on: 354 Metric measurements: 4, 357. See also Book I: 276, 316-317 Doctor's title, Doctor-patient relationship: 355 Metro: 87, 111, 112-113 Expressions for: 360-362 Miss (someone): 324 Health care in Russia: 356, 366, 381 Months: 2, 22 Medicine: 357, 378, 381 Moscow: 82 Hear vs. listen: 55 Motion verbs. See Verbs, Going. See also Book I: 165, 170-174, Higher education in Russia. See Book I: 114-115, 116, 119, 123, 278-279, 371-372 134-139, 142; Book I SAM: 93 Movie theaters in Russia: 175, 178, 179 Hobbies: 260-263, 273, 274 Multidirectional verbs. See Verbs, Going. Holidays: 2, 388-389, 392, 400 Music: 262-263, 276, 277, 290, 291-293 Hospitality: 391, 394 Musicals: 208-209 Hotels in Russia; 128-129, 153-154 Must (have to): 202. See also Book I: 177 Housing in Russia. See Book I: 197-198, 224-225, 379 Mutation of consonants: 63 Hypothetical statements: 37, 409 Names: 238. See also Book I; 29, 254-255 If vs. whether (ли constructions): 26, 27–28. See also Declension: 238 Book I: 263 Possessive adjectives derived from: 77, 339 Ilf, Ilya: 219, 222 Зову́т vs. называ́ться: 227, 328 Imperative: 108-110 Nationalities. See Book I: 78-79, 83, 96-98; Book I SAM: 70 Imperfective: 23-24, 57, 110, 205-206, 406. See also Book I: Necessity 330-333, 366-370 до́лжен: 229. See also Book I: 177 Impersonal constructions: See Subjectless constructions. See also на́до, ну́жно: 228-229. See also Book I: 295, 315, 319, 320 Book I: 296-297 необходимо: 117 In: в vs. на. See Book I: 123, 200 ну́жен: 228-229 Indirect object: 320. See also Book I: 293 Negation: 234-235, 251, 296, 336 Infinitive: 57, 61-62, 150, 187, 228-229, 336. See also Book I: 86, Of existence: 96, 141. See also Book I: 209-210 87, 88, 91, 173 Nobel Prize: 216, 217, 218, 242

## 480 ◆ Index

Z07\_GOLO4600\_05\_SE\_IDX.indd 480 01/02/13 1:58 PM

Nouns: 238	к: 25, 34, 150, 313, 407
Animate vs. inanimate: 146-147. See also: Book I: 255	на: 34, 117, 128, 296, 407. See also Book I: 123, 175,
Declension tables: 469–473	253, 350
Gender. See Book I: 55	наза́д. See Book I: 365
Indeclinable. See Book I: 57	напротив: 100, 141
Plural, genitive: 142-144, 273. See also Book I: 245-249	o (o6): 325. See also Book I: 100
Plural, nominative: 273, 425. See also Book I: 56-57	от: 100, 141, 313, 357, 407. See also Book I: 361
Now: сейча́с vs. тепе́рь. See Book I: 276	пе́ред: 117
Number, grammatical: 231, 325	по: 5, 324. See also Book I: 294
Numbers: 52-53, 137-138, 155, 331. See also Book I: 200-201, 238;	после: 141
Book I: SAM: 1, 15, 31, 55, 79	ря́дом с: 100
Adjectives following numbers: 145–146	c: 100, 141, 313, 322, 361, 407. See also Book I: 310, 313
Declension table: 495	сле́ва от: 100. See also Book I: 205
Cardinal: 52–53, 403–405, 478	спра́ва от: 100. See also Book I: 205
Collective (children): 478. See also Book I: 252	y: 141, 361-362, 407. See also Book I: 65, 205, 208-210
Ordinal: 137–138, 403–405, 478	<b>че́рез</b> . See Book I: 365
	Presence: есть: 96–97. See also Book I: 205, 208, 284
Object, direct: 296. See also Book I: 126, 255	Present tense: 15, 17, 18, 60, 96-97, 186-187, 361. See also
Object, indirect: 320. See also Book I: 293	Book I: 87–89
Of. See Book I: 211–212, 215	In have been doing constructions. See Book I: 373
Office. See Book I: 190, 235	Of to be. See Book I: 35
Oneself: <b>себ</b> я́ vs. <b>сам</b> : 117, 326–327, 350, 360, 416. See also Book I: 277	Professions. See Book I: 232-233, 260, 380-381
One's own: <b>свой</b> : 287–288. See also Book I: 220, 380	Professor vs. teacher. See Book I: 233
	Pronouns
	Declension tables, personal pronouns: 475–477
Palatalization: 468. See also Book I: 10–11; Book I SAM: 7, 81	Demonstrative adjectives/pronouns: <b>этот</b> : 476. See also
Paragraph construction. See Book I: 159–160	Book I: 64
Particles "" 27, 72	Negative: 234–235
"Flavoring": 37, 73	Omitted они́: 286. See also Book I: 304
Indefinite: 235–236, 248	Omitted ты: 327–328, 420. See also Book I: 263
Passive constructions: 286, 425	Personal pronouns. See Book I: 57-58, 129, 195, 244-245, 254,
Passports. See Book I: 47	325, 333–334
Past tense: 15, 17, 19, 57, 64, 65, 229, 280, 360, 361, 362, 364, 367, 409. See also Book I: 90–92, 243, 283, 284–285, 287–289, 366–370	Possessive adjectives/pronouns: 475–476. See also Book I: 32, 59–60, 91, 99, 207, 250, 292, 325, 334
Pasternak, Boris Leonidovich: 177, 216, 218, 219	Prose: 216–219
Patronymic. See Book I: 29	Punctuation
Pelevin, Viktor Olegovich: 217, 218, 219	Capitalization: 35. See also Book I: 97
Perfective: 23–24, 56–57, 109, 205–206, 406. See also Book I:	Commas: 190, 233. See also Book I: 131
330–333, 366–370	Dashes. See Book I: 35
Person, people, and gender. See Book I: 379–380	Pudovkin, Vsevolod: 176
Petrov, Evgenii: 219, 222	Pushkin, Alexander Sergeevich: 35–37, 216, 218, 219, 246, 253
Phrase vs. clause: 232	
Poetry: 35–36, 117–119, 216–219, 221, 240–245, 249–250,	Quantity, specifying: 141-142, 143, 145-146. See also Book I:
253–254, 379	213–214, 239, 251–252
Police: 88, 89	Question words: 235-237, 407. See also Book I: 129-131, 333.
Possession and ownership. See Book I: 205, 208–210, 215	See also Pronouns, personal.
Possession ('s). See book I: 211-212, 215	Yes/no questions: 370
Posessive adjectives/modifiers: 287–288. See also Book I: 32, 59, 99, 207, 250, 292, 325, 334	Quotation marks. See Book I: 106
Declension tables: 474–476	D 1' 70 201 407 407
Possibility and impossibility. See Book I: 271, 296	Radio: 78, 301, 426–427
Post office in Russia: 312	Reading strategies. See Book I: 36, 105, 139, 216, 300, 335,
Prefixes: 34, 118, 147–150, 195, 296	338–339
Prepositions: 235	Really: неуже́ли vs. действи́тельно: 11
<b>6e3</b> : 141, 404–405	Reduction of vowels: 53. <i>See also</i> Book I: 12–13; Book I SAM: 22,
B: 2, 22, 34, 117, 128–129, 138–139, 150, 322, 403–406, 407.	39, 60, 81, 209–210, 227
See also Book I: 33–34, 123–124, 155, 163, 193, 362, 364	Relative adjective <b>кото́рый</b> : 230–233
в vs. на. See Book I: 123–124, 193 до: 34, 99, 141, 150	Resemblance, expressing: похо́ж на. See Book I: 350, 360 Restaurants and cafés in Russia. See Book I: 317, 318, 319, 335–340,
<b>3a</b> : 401	343; Book I SAM: 208, 221, 222
из: 34, 141, 313, 407. See also Book I: 350	Résume. See Book I: 259–260
из. 34, 141, 313, 407. See also Book I. 330 из-за: 34	Rooms in a house. See Book I: 190, 196
110 OW. 7 I	1001110 111 a 110 aoc. occ DOOK 1. 170, 170

Index ◆ 481

Z07\_GOLO4600\_05\_SE\_IDX.indd 481 01/02/13 1:59 PM

Roots system: 35, 73, 117, 135, 147–150, 155, 159–160, 202, 248, Clock time: 403-406. See also Book I: 118, 122, 154-155, 163; 296, 335-336, 375, 378-379, 413, 420-421. See also Book Book I SAM: 124 I: 104, 139, 184, 220, 223, 263, 342 Dates: 138-139 Russian: русский vs. россия́нин. See Book I: 97 Days of the week. See Book I: 163 Hours. See Book I: 154-155, 163 How long: 104 Sakharov, Andrei. Book I: 382-383 *In* (че́рез). See Book I: 365 Same: тот же: 47 Months: 2, 22, 138-139 School system in Russia. See Educational system. Parts of the day: 406. See also Book I: 149 Seasons: 3-4, 20-21 Seasons: 3-4, 20-21 See vs. watch: 55 Weeks, See Book I: 365 Self: emphatic cam: 327. See also Book I: 277. See also Oneself. Years: 138-139. See also Book I: 364-365 Shopping in Russia: 111-114. See also Book I: 270-271, 275, To: в vs. на. See Book I: 123, 175 279-280 To be: 11 (быва́ть), 283-284, 361 (быть). See also Book I: 35 Slippers: та́почки: 392. See also Book I: 45 (present tense), 283 (past tense), 328 (future tense) SMS: 47 Toasts, proposing: 401 Social networks: 313. See also Book I: 37 Tolstaya, Tatyana. See Book I: 375 Soft consonants. See Book I: 10-11; Book I SAM: 7, 81, 178-180 Tolstoy, Lev Nikolaevich: 177, 216, 218, 219, 296-300, 310. See also Soft-series vowel letters: 467. See also Book I: 10-11 Book I: 375 Soft sign: 52, 467. See also Book I: 10-12 Too: то́же vs. та́кже. See Book I: 132 Soft-stem adjectives: 474. See also Book I: 61 Train, intercity: 132, 133 Soft-stem nouns: 469-472. See also Book I: 56 Tram: 88, 117-119 Solzhenitsyn, Alexander Isaevich: 177, 217, 219 Transportation: 85, 87, 88, 89, 103, 111-112, 113-114, 117-119, Soviet Union (USSR): 216, 217, 240. See also Book I: 383 119-121, 280 Special modifiers: 475-477. See also Book I: 32, 59-60, 91, 99, 207, Intercity: 133, 160, 161-166 250, 292, 325, 334 Travel: 153-156 No modifiers for family members vs. моя́ vs. на́ша. By car: 157-158, 160 See Book I: 236, 353 Tsvetaeva, Marina Ivanovna: 216, 218, 240-242, 249-252, Spelling rules: 55, 61, 238, 467, 475. See also Book I: 56, 61, 62, 99, 379-380 122, 167, 206, 207 Turgenev, Ivan Sergeevich: 216, 218, 219 Sports: 260, 261, 267, 274-275, 278-279, 280, 301 St. Petersburg: 83 Stop: 296, 336 Ulitskaya, Liudmila Evgenievna: 217, 218, 219 Stores in Russia. See Book I: 270-271, 275, 279, 280, 281, 305-306; Unidirectional verbs of motion. See Verbs, Going Book I SAM: 198 Union of Soviet Writers: 240, 242. Also See Book I: 374 Online shopping: See Book I: 216; Book I SAM: 194-195, 197 University names. See Book I: 114, 135, 138 Stress: 22, 53, 64. See also Book I: 3, 57, 92, 168-169 Unpalatalized consonants. See Palatalization Use: 296 Study: учиться vs. изучать vs. заниматься: 62, 202, 280, 296. See also Book I: 124-125 Subjectless expressions: 6, 18-19, 202, 361, 362. See also Book I: Verbal adjectives: 156, 207, 321, 410-413, 415 295-298 Verbal adverbs: 37, 205-206, 406-407, 413-415 Subjects, university. See Book I: 115, 135 Verbs Subordinate clauses: 26-28, 230-233, 251, 367, 409 Argue: 296 Surnames, Russian: 238. See also Book I: 29 Aspect: 23-24, 56-57, 110, 420. See also Book I: 330-333, 366 - 370Taxi: 85, 91, 120-122 Conjugation: 55, 56, 60-65, 148-149, 193-194, 277-279, 280, Teaching verbs: 116-117, 280 285, 320, 323, 360, 365, 369. See also Book I: 86-89, 122, Teacher vs. professor: учитель vs. преподаватель vs. профессор. 128, 164–166, 203, 323, 327, 342, 371–372 See Book I: 233 Consonant mutation: 63 Telephone cards: 46, 69-70 Daily activities. See Book I: 164-166 Telephone, cell: 53, 309 Future tense: 15, 17, 27-28, 60, 229, 236, 360, 420. See also Book Telephone conversations: 44, 47, 53 I: 328-329, 330-333 Telephone etiquette: 44, 46 Going: 24, 34-35, 102, 103, 104, 105-107, 147-150. See also Telephone numbers: 50, 53 Book I: 165, 170-174, 278-279, 371-372 Television in Russia: 177, 183-184 Imperative: 108-109, 110, 397, 402 Temperature, body: 357; Celsius: 4-5 Imperfective: 23-24, 57, 110, 402. See also Book I: 330-333, Tense. See Future, Past, Present 366-370 Irregular: This: это vs. этот. See Book I: 64 дать: 195. See also Book I: 342 Time expressions: 241 Ago (наза́д). See Book I: 365 есть: 65. See also Book I: 323 **хоте́ть**: 65. See also Book I: 203 At what time: 405-406. See also Book I: 163 By (a certain hour:  $\kappa$ ): 152 Motion. See Verbs, Going

Z07\_GOLO4600\_05\_SE\_IDX.indd 482 01/02/13 1:59 PM

482 ◆ Index

Of perception:

слышать, слушать, видеть, смотреть: 55

Of placement: класть/положи́ть, ста́вить/по-: 322-323

Of position: висеть, стоять, лежать. See Book I: 204

Omission of to be in present tense. See Book I: 35

Past tense: 15, 17, 19, 57, 64, 65, 229, 280, 360, 361, 362, 364, 367, 409. See also Book I: 90-92, 243, 283, 284-285, 287-289, 366-370

Perfective: 23-24, 56-57, 110, 420. See also Book I: 330-333, 366-370

Prefixes: 34, 118, 147-150, 195, 296

Present tense: 15, 17, 18, 60, 96-97, 186-187, 361. See also Book I: 87-89

Reflexive: 62, 109, 193-194, 425. See also Book I: 166

Sending/receiving: 320

Stopping: 296, 336

Stress patterns: 63. See also Book I: 3, 57, 92, 168-169

Studying: 62, 202, 280, 296. See also Book I: 124-125

Teaching: 116–117, 280

Tense. See Future, Past, Present

Using: 296

With languages. See Book I: 94-95

Voiced vs. voiceless consonants. See Book I: 14

Voinovich, Vladimir. See Book I: 374

Vowels

Fill vowels: 142. See also Book I: 246

"Hard series" vs. "soft series": 468. See also Book I: 11

Reduction. 53. See also Book I: 12-13; Book I SAM: 22, 39, 60,

81, 209-210, 227

Voznesenskaya, Yulia: 227

Want: хоте́ть: 65. See also Book I: 203

Хотеть, чтобы: 364 Watch vs. see: 55

Water, hot: 132

Weather: 4-7, 15-19, 29-31, 38

What: что vs. какой. See Book I: 63

Where: где vs. куда́. See Book I: 174–175 Whether vs. if (ли constructions): 26-28

Which, who: кото́рый: 230-233

Whose: 476. See also Book I: 59

Window

Related expressions: 165

Ventilation: фо́рточка: 131

World War II. See Book I: 379; Book I SAM: 168-169, 171, 172,

Word order: 26, 73, 231-232, 234-235. See also Book I: 32,

Index ◆ 483

93, 253

Years. See Time expressions, Years

You: ты vs. вы: 416-417. See also Book I: 28, 195

Zemfira: 157

Z07\_GOLO4600\_05\_SE\_IDX.indd 483 01/02/13 1:59 PM

Z07\_GOLO4600\_05\_SE\_IDX.indd 484 01/02/13 1:59 PM